



BEZIRKSGEMEINSCHAFT
COMUNITÀ COMPRESORIALE

WIPPTAL

Entscheidung

Determinazione

Allgemeines Register / registro generale

Nr. **425/2026**

vom/del **03.07.2026**

Seniorenwohnheim / Residenza per anziani

Gegenstand

Kurzzeitaufnahme von Heimgästen im Seniorenwohnheim: P. F. Prot. Nr. 11090 vom 10.05.2024

Nach Einsichtnahme in den Art. 12 der Verordnung über die Führung des Seniorenwohnheimes Wipptal, genehmigt mit Beschluss des Bezirksrates Nr. 32 vom 17.12.2025, welcher die Kurzzeitpflege regelt;

Festgestellt, dass freie Plätze vorhanden sind, die nach den festgelegten Kriterien vergeben werden können;

Nach Einsichtnahme in die entsprechenden Gesuche und unter Beachtung dieser Kriterien kann folgende Person als Bewerber zur Kurzzeit aufgenommen werden:

P. F., Prot. Nr. 11090 vom 10.05.2024 (aufgrund der geltenden Bestimmungen über den Datenschutz). Der Zugang zu den vollständigen Daten, welche im entsprechenden Akt verwahrt werden, bleibt im Rahmen des genannten Gesetzes aufrecht;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag;

In Übereinstimmung mit dem eigenen positiven Gutachten hinsichtlich der administrativen Ordnungsmäßigkeit der vorliegenden Entscheidungsvorlage;

Aufgrund

- des Haushaltsvollzugsplanes i.g.F.;
- der geltenden Satzung der Bezirksgemeinschaft;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2);

Oggetto

Ammissione di ospiti a breve termine presso la Residenza per anziani: P. F. prot. n. 11090 del 10.05.2024

Visto l'art. 12 del regolamento sulla gestione della Residenza per anziani Wipptal, approvato con delibera del Consiglio comprensoriale n. 32 del 17.12.2025, che disciplina il ricovero temporaneo;

Constatato che si dispone di posti liberi assegnabili secondo i criteri prestabiliti;

Viste le domande relative e in osservanza di questi criteri, può essere assunta la seguente persona:

P. F., n. prot. 11090 del 10.05.2024 (in base alle norme vigenti in materia di privacy). L'accesso ai dati completi, i quali sono conservati nel relativo atto, viene concesso nei limiti della legge denominata;

Visto il bilancio di previsione;

Espresso il proprio parere favorevole in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa sulla presente proposta di determinazione;

Visti

- il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;
- il vigente statuto della Comunità comprensoriale;
- il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2);

e n t s c h e i d e t

LA SEGRETARIA GENERALE

DIE GENERALSEKRETÄRIN

d e t e r m i n a

- 1) Die Person P. F., Aufnahmegesuch Prot. Nr. 11090 vom 10.05.2024 wird für den Zeitraum vom 06.07.2026 bis 26.07.2026 auf Kurzzeit im Seniorenwohnheim Wipptal aufgenommen.
- 2) Mit dem neuen Heimbewohner einen Heimvertrag abzuschließen.
- 3) Gegenständliche Entscheidung bringt keine direkte Ausgabe mit sich, welche einer Abdeckung bedarf.
- 4) Die diesbezüglichen Einnahmen wie folgt anzulasten:

- 1) Di accogliere a breve termine presso la Residenza per anziani Wipptal, per il periodo dal 06.07.2026 al 26.07.2026, la persona P. F., richiesta di assunzione n. prot. 11090 del 10.05.2024.
- 2) Di stipulare con il nuovo ospite un contratto ospite-struttura.
- 3) La presente determinazione non comporta alcuna spesa immediata che richieda una qualche copertura.
- 4) Di imputare le relative entrate come segue:

Betrag Importo	Ueb - Kapitel - Artikel - KK Ueb - Capitolo - Articolo - CC	Beschreibung Descrizione	Komp.-Jahr Anno comp.	Feststellung/Verpflichtung Nr. N. accertamento/impegno
0,00 €	30100.02 20117 - 30 - 2100	Einkünfte aus Wohneinrichtungen für Senioren - Einkünfte aus Wohneinrichtungen für Senioren Proventi da strutture residenziali per anziani - Proventi da strutture residenziali per anziani	2026	/

Sterzing, 03.07.2026 Vipiteno
Die Generalsekretärin La Segretaria Generale
Laura Lastri
(DIGITAL SIGNIERTES DOKUMENT - DOCUMENTO FIRMATO DIGITALMENTE)

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch welchen die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 147-bis, Absatz 1, GvD Nr. 267/2000)

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 147-bis, comma 1, D.Lgs n. 267/2000)

Sterzing, 03.07.2026 Vipiteno
Der Verantwortliche des Finanzdienstes Il responsabile del servizio finanziario
René Schmid
(DIGITAL SIGNIERTES DOKUMENT - DOCUMENTO FIRMATO DIGITALMENTE)

Innerhalb der gesetzlich festgesetzten Fristen kann die vorliegende Maßnahme zudem vor der zuständigen Gerichtsbehörde angefochten werden

Entro i termini di legge sono attivabili avverso il presente provvedimento i rimedi innanzi alle competenti autorità giurisdizionali

Mitzuteilen an:
- Seniorenwohnheim

Da notiziare:
- Residenza per anziani